

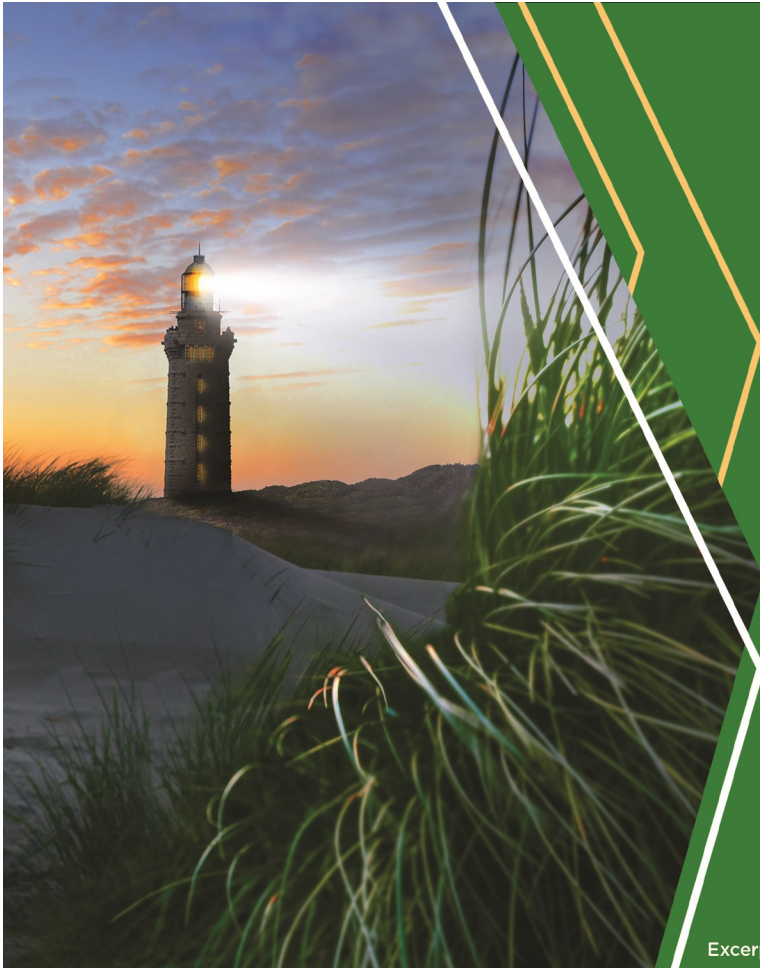


SAINT AGATHA

Roman Catholic Church

702 48th Street, Brooklyn, New York 11220

Tel: (718) 436-1080 Fax: (718) 436-8870



24TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

He summoned the crowd with his disciples and said to them, "Whoever wishes to come after me must deny himself, take up his cross, and follow me. For whoever wishes to save his life will lose it, but whoever loses his life for my sake and that of the gospel will save it."

- Mk 8:34-35

September 15, 2024

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI

Iglesia Católica de Santa Agatha

圣亚佳大天主教堂



www.StAgatha-Brooklyn.org



Rectory@StAgatha-Brooklyn.org

WELCOME!

Thank you for worshipping with us.
Please visit our website for more
information. We look forward to
welcoming you each week!

PASTORAL TEAM

Parish Priests:

Fr. Lianjiang Bai

Fr. Kieran Udeze

Parish Deacons:

Deacon Julio C. Mejia

Deacon Alonzo Torres

Pastoral Associates:

Sr. Catherine Okoye, (SJGS)

Peter Wang

Faith Formation:

Mrs. Gloria Gonzaga DRE

Ms. Ashley Vergara

Sacramental Coordinators:

Consepcion & Dcn. Alonzo Torres

OFFICE HOURS

Monday – Saturday: 9:00 AM – 5:00 PM

MASS SCHEDULE

Monday – Friday 8:00 AM (English)
6:30 PM (Spanish)

Wednesday 10:00 AM (Chinese)

Saturday 8:00 AM (English)
5:00 PM (English)
7:00 PM (Spanish)

Sunday 7:30 AM (Spanish)
9:15 AM (English)
10:30 AM (Spanish)
12:30 PM (Chinese)

ENGLISH CONFESSIONS

Every Saturday at 4:30 – 4:50pm or by
appointment

BAPTISMS

Baptisms are celebrated in English on the
second and fourth Saturdays of the month.
Parents must contact the *Sacramental Coordi-
nators* at least one month in advance. The
child's birth certificate and godparents' Con-
firmation certificates are required.

MARRIAGES

Couples must contact the *Sacramental
Coordinators* at least six months in advance.
Recent Baptismal certificates are required.

SUPPORT OUR PARISH

By making your online donation at
www.givecentral.org/location/611
or text "Sunday" to 903-300-1080

24th Sunday in Ordinary Time

Readings: Is 50:4c-9 Jas 2:14-18 Mk 8:27-35

This morning I received a text message that a member of my extended family will likely die of cancer within the next few hours. His name is Luke. He is a 45-year-old husband and father of six. Though I am not as close to him as my sister (she is his sister-in-law and knows him well), I wonder: how can we, including Luke himself, manage such a terribly awful and unfair situation?

The words of this Sunday's Gospel offer a powerful and challenging path. Jesus says, "If any want to become my followers, let them deny themselves and take up their cross and follow me" (Mark 8:34). Today I see with

new freshness the starkness and strangeness of the words take up. The cross stands for suffering which is unjust, absurd, seemingly hopeless, and humiliating. Jesus doesn't say "accept" or "endure" or "tolerate," but "take up." Embrace it, actively. Choose it and lift it up for others to see what terrifies and sickens us. But somehow, for Jesus, this is the path to "saving one's life." A new world is breaking in, one in which love is everything, when no relationship can be wounded or die. I trust that in the embraced suffering of Luke and his loved ones, Jesus is taking up his cross and saving us all.


By the time you read this, barring a miracle, Luke will have died. He will be carrying his cross no longer. But we all still face suffering. This week let's not just endure, but take up our crosses, big and small. That's our only hope for saving our lives.

— Father John Muir


©LPi




VOCATIONS




PRIESTHOOD



RELIGIOUS LIFE




MARRIAGE



BLESSED SINGLENESS

**Youth Assembly Zone #1
invites you to
Discover your Vocation**



**YOU DID NOT CHOOSE ME
*I have chosen you*** JOHN 15:16
*With special guests
from different vocations & religious life*

**SUNDAY | SEPTEMBER 22ND
3-6pm**

**PRAYER & WORSHIP
SNACKS | COMMUNITY**
**St. Agatha's Church
746 48th St. Brooklyn, NY 11220
IN THE BASEMENT
ALL YOUTH WELCOME!**

Annual Catholic Appeal 2024

Every year we make a generous donation to the "Catholic Appeal", to our bishop for supporting his mission. Our Goal is \$45,949.00. We pledged \$66,822., and paid \$59,904. last week. We have reached our goal. We thank all our generous parishioners. May God bless you all.

REGISTRATIONS FOR FAITHFORMATION

New Applicants and Returning Students (ages 6-16)

Our program, in partnership with parents, assists children who have not received the Sacraments of Initiation: BAPTISM, FIRST CONFESION, FIRST HOLY COMMUNION, and CONFIRMATION.

After receiving First Holy Communion, your child must continue each year in our program, following a structured path, until they complete their initiation with the reception of the Sacrament of Confirmation.

St. Agatha's Faith Formation Program aligns with the expectations of the Diocese of Brooklyn, which mandates the teaching of Religious Education each year, from grade 1st to 8th, in every parish. To register your child to our program, please scan the QR code.



For more information about registration requirements or other questions you might have, contact us: Phone: (718)436-1080 Ext. 304// Email: ffpagatha@gmail.com



**Mass Intentions
for the Week**

© J. S. Paluch Co., Inc

Sunday, Sept. 15th — 24th SUNDAY IN ORDINARY TIME

- 7:30 AM (Sp) Eudocio Olea H. (+); Felisa Herrea (+)
Yolanda Liu (+);
- 9:15 AM (En) Stephen Astarita (+); Lance Matrejek (+).
- 10:30 AM (Sp) Carlos M. Quito (+); Gerardina Veletanga (+);
Angel L. Ramos (+); Claudio Ojeda (+).
- 12:30 PM (Ch) *Intentions Announced at Mass*

Mon, Sept. 16th — St. Cornelius Pope & Cyprian Bishop

- 8:00AM (En) Woods & Parker (+); *By Marcella Bikar*
- 6:30 PM (Sp) Guadalupe Delgado (+); Dulce M. Diaz (+)

Tue, Sept. 17th — St. Robert Bellamine Bishop & Doctor

- 8:00 AM (En) For All the Faithfull Departed
- 6:30 PM (Sp) Por Todos los Fieles Difuntos

Wed, Sept. 18th —

- 8:00AM (En) Juana Mendez (+); Stephanie Gonzalez (+)
- 10:00 AM (Ch) For Family Blessings
- 6:30 PM (Sp) Dulce M. Diaz (+);

Thurs, Sept. 19th — St. Januarius, Bishop & Martyr

- 8:00 AM (En) For the USA Candidates to the Presidency
- 6:30 PM (Sp) Por los Candidatos Presidenciales de E.U.A

**Fri., Sept. 20th — Sts. Andrew Kim, Priest & Paul Chong
and Companions Martyrs**

- 8:00 AM (En) For All Souls in Purgatory
- 6:30 PM (Sp) Por Todas las Almas del Purgatorio

Sat, Sept. 21st — St. Matthew, Apostle and Evangelist

- 8:00 AM (En) For the Peace of the World
- 5:00 PM (En) Brendan Gill (+); *By Family*
- 7:00 PM (Sp) Mauricia Fuentes (+); *Por Arturo Ortiz*

Sun, Sept. 22nd — 25th Sunday in Ordinary Time

- 7:30 AM (Sp) Felisa Herrera (+); Eudocio Olea (+)
Yolanda Liu (+).
- 9:15 AM (En) For all the Children & Youth of the World.
- 10:30AM (Sp) Angel L. Ramos (+); Jesus J. Naula (+);
- 12:30 PM (Ch) *Intentions Announced at Mass*



¡BIENVENIDO!

Gracias por adorar con nosotros. Por favor visite nuestro sitio de web para obtener más información. ¡Esperamos darle la bienvenida cada semana!

EQUIPO PASTORAL

Padres:

Padres: **Lianjiang Bai**
Kieran Udeze

Diáconos Parroquial:

Julio C. Mejia
Alonzo Torres

Asociado Pastoral:

Sr. Catherine Okoye, (SJGS)
Peter Wang

Formación en la Fe:

Señora: Gloria Gonzaga DRE
Señorita: Ashley Vergara

Coordinadores de Sacramentos:
Consepción & Dcn. Alonzo Torres

HORARIO DE OFICINA

Lunes – Sábado 9:00 AM – 5:00 PM

HORARIO DE LAS MISAS

Lunes – Viernes 8:00 a.m. (Inglés)
6:30 p.m. (español)

Miércoles 10:00 a.m. (chino)

Sábado 8:00 a.m. (Inglés)
5:00 p.m. (Inglés)
7:00 p.m. (español)

Domingo 7:30 a.m. (español)
9:15 a.m. (Inglés)
10:30 a.m. (español)
12:30 p.m. (chino)

CONFESIONES

Cada sábado de cada mes a las 6:00 p.m. – 6:45 p.m. o por cita.

BAUTISMOS

Los Bautismos en español se celebran el primer y tercer sábado de cada mes. Los padres deben llamar a los *Coordinadores de Sacramentos* al menos con un mes de anticipación. Se requieren el certificado de nacimiento del niño y el certificado de Confirmación de los padrinos.

MATRIMONIOS

Las parejas deben llamar a los *Coordinadores de Sacramentos* al menos con seis meses de anticipación. Se requiere una copia reciente del certificado de Bautismo.

APOYA A NUESTRA PARROQUIA

entregue su donación en línea en www.givecentral.org/location/611
o envíe un mensaje de texto con “domingo” al 903-300-1080

24° Domingo del Tiempo Ordinario

Lecturas de hoy: Is 50:4c-9 Sant 2:14-18 Mc 8:27-35

Este domingo, Jesús nos invita a tomar nuestra cruz y a seguirlo, e inicia su mensaje con la pregunta a sus discípulos: ¿Quién dice la gente que soy yo? Por supuesto que obtuvo varias respuestas. Pero, lo importante ahora, es lo que cada uno de nosotros respondamos a esa pregunta. Muchas personas se hacen un Jesús a su medida y hasta piensan que lo manipulan y lo compran a sus caprichos. Sin embargo, Jesús no está atado a nuestros gustos ni medida. Jesús se mostró siempre sincero proclamando la justicia y la verdad, y es en la Sagrada Escritura y en la Tradición de la Iglesia cimentada por él, que podemos conocerlo y amarlo cada día más.



*Caminaré
en tu
presencia,
Señor*

©LPi

Después, llamó a toda la gente y les dijo: “El que quiera seguirme, que renuncie a sí mismo, tome su cruz y me siga. Pues el que quiera asegurar su vida la perderá, y el que sacrifique su vida (por mí y) por el Evangelio, la salvará” (Marcos 8:34-35). Aquí está el compromiso de querer salvar la vida, se refiere a evitar la cruz que nos toca llevar junto con Jesús. Entonces, no podemos evadirla, hay que poner todo de nuestra parte para que sea llevadera y con alegría. Seguir a Jesús es un camino seguro que nos llevará aquí en la tierra a buen puerto y en un futuro a la felicidad eterna. No perdamos el tiempo, vayamos presurosos hacia su misericordia con nuestras suplicas para nuestra salvación y la de nuestros hermanos y hermanas.

©LPi

VOCACIONES

**Asamblea Juvenil Zona #1
los invita a
Descubre tu Vocación**

SACERDOCIO

VIDA RELIGIOSA

MATRIMONIO

SOLTERO BENDECIDO

**TÚ NO ME HAS ELEGIDO
*yo te he elegido a ti***
Con invitados especiales JUAN 15:16
de diferentes vocaciones y vida religiosa

**DOMINGO | SEPTIEMBRE 22
3-6pm**

ALABANZA Y ORACIÓN
 JUEGOS | REFRESCOS | COMUNIDAD

St. Agatha's Church
 746 48th St. Brooklyn, NY 11220
EN EL SÓTANO
 ¡JOVEN ERES BIENVENIDO!

Primera Comunión, es esencial que su hijo continúe en nuestro programa cada año, hasta que complete la iniciación con la recepción del Sacramento de la Confirmación.

El Programa de Formación de Fe de St. Agatha se alinea con las expectativas de la Diócesis de Brooklyn, que exige la enseñanza de Educación Religiosa cada año, desde el 1.º al 8.º grado, en cada parroquia. Para registrar a su hijo/a en nuestro programa por favor de escanear el Código QR.

Para más información acerca de los requisitos para registración u otras preguntas que usted pueda tener, comuníquese al Tel: (718)436-1080 Ext. 304// Email: ffpagatha@gmail.com



Recordatorio

Recordatorio: todos los grupos y asociaciones parroquiales deben proporcionar una lista de todos los miembros activos del grupo. Todo servidor tiene que tener el entrenamiento de Virtus "Protegiendo los niños de Dios". Proporcione su nombre completo, número de teléfono y dirección de correo electrónico al Diácono Alonzo.

Únase a los Caballeros de Colon

Campaña Católica Anual 2024

Cada año hacemos una generosa donación a la Campaña Católica Anual. Este año, empezaremos de nuevo pronto. Nuestra meta es \$45,949.00. Prometimos \$66,812. y pagamos \$59,904. la semana pasada. Damos gracias a todos los feligreses que cumplieron con su promesa.

LAS REGISTRACIONES SE ESTAN LLEVANDO ACABO EN ESTOS MOMENTOS

Aplicantes Nuevos y Estudiantes que Regresan (edades 6-16)

La iglesia de santa Agatha

• Y El grupo Guadalupano les invita a participar en la carrera Guadalupana el 12 de diciembre del 2024. las inscripciones ya están disponibles, para mayor información comunicarse con la señora Imelda Muñoz al siguiente número:(347)524-0357

Muchas gracias

Iglesia de santa Agatha: 702 48th St, Brooklyn, NY 11220
 Atentamente Grupo Guadalupano

El enfoque de nuestro programa es principalmente en asistir aquellos padres que tienen niños que no han recibido los Sacramento de Iniciación Cristiana: **BAUTISMO, PRIMERA COMUNION Y CONFIRMACION.**

Después de recibir la



NUESTRA MISIÓN: Juntos, estamos empoderando a los hombres católicos para que vivan su fe en el hogar, en su parroquia, en el trabajo y en su comunidad.

NUESTRA FE: Nuestro objetivo es ayudar a los hombres, sus familias y sus parroquias a acercarse a Cristo. A través de nuestros programas y recursos, brindamos oportunidades para vivir y difundir la fe católica.



欢迎

感谢您和我们一起恭敬天主。
请登录我们的网站了解更多信息。
我们期待每周都能见到您！

教堂牧灵工作人员：

堂区司铎：白连江神父

Kieran Udeze 神父

堂区执事：胡利奥执事

阿龙左执事

牧灵助理：Sr. Catherine Okoye, SJGS

Peter Wang

信仰培育：Gloria Gonzaga DRE

Ashley Vergara

圣事负责人：托雷斯夫妇

办公时间：

周一到周六 9:00 AM – 5:00 PM

弥撒时间：

周一到周五 8:00 AM (英语)

6:30 PM (西班牙语)

周三 10:00 AM (国语)

周六 8:00 AM (英语)

5:00 PM (英语)

7:00 PM (西班牙语)

主日 7:30 AM (西班牙语)

9:15 AM (英语)

10:30 AM (西班牙语)

12:30 PM (国语)

国语告解圣事：

周日 12:00 PM – 12:30 PM

或与神父预约时间

圣洗圣事：

国语儿童洗礼通常在主日弥撒中举行。家长必须提早至少一个月联系堂区，并要提供孩子的出生证和代父母的坚振圣事证书。

婚姻圣事：

新郎新娘必须提早至少六个月联系堂区，并要提供个人的领洗证。

支持我们的堂区

请在此网站

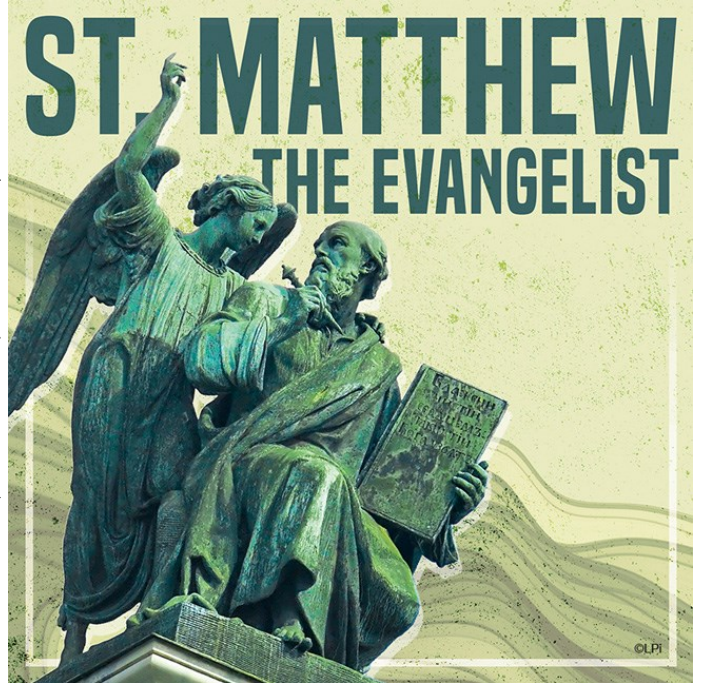
www.givecentral.org/location/611

常年期第二十四主日

当日读经：依50:4-79 雅 2:14-18 谷 8:27-35

今天早上，我收到一条短信，说我大家庭中的一位成员很可能在接下来的几个小时内死于癌症。他叫卢克，是一位45岁的丈夫和六个孩子的父亲。虽然我和他的关系不如我姐姐亲密（我姐姐是他的嫂子，和他很熟），但我不禁要问：我们，包括卢克本人，该如何处理这样一个可怕而不公平的局面呢？

今天福音中的话提供了一条有力而富有挑战性的道路。耶稣说：“若有人要作我的门徒，就当舍弃自己，背起他们的十字架来跟随我”（谷8:34）。今天，我重新看到了“背起”一词



的鲜明而又陌生。十字架代表着不公正、荒谬、看似无望和羞辱的苦难。耶稣没有说“接受”、“忍受”或“容忍”，而是说“承担”，积极地选择它，拥抱它，把它举起来，让别人看到令我们恐惧和恶心的东西。但不知何故，对耶稣来说，这是一条“拯救生命”的道路。一个新世界正在到来，在这个世界里，爱就是一切，任何关系都不会受伤或死亡。我相信，在卢克和他所爱的人所承受的痛苦中，耶稣正在背起他的十字架，拯救我们所有人。

在你读到这篇文章的时候，除非出现奇迹，否则卢克已经死了，他将不再背负十字架。但我们仍将面对苦难。本周，让我们不只是忍受，而是背起大大小小的十字架。这是我们拯救生命的唯一希望。

Copyright ©LPi



我们华人团体为此做出了很大的贡献，感谢所有慷慨捐献而帮助我们在上个星期实现目标的教友们。

主日学报名

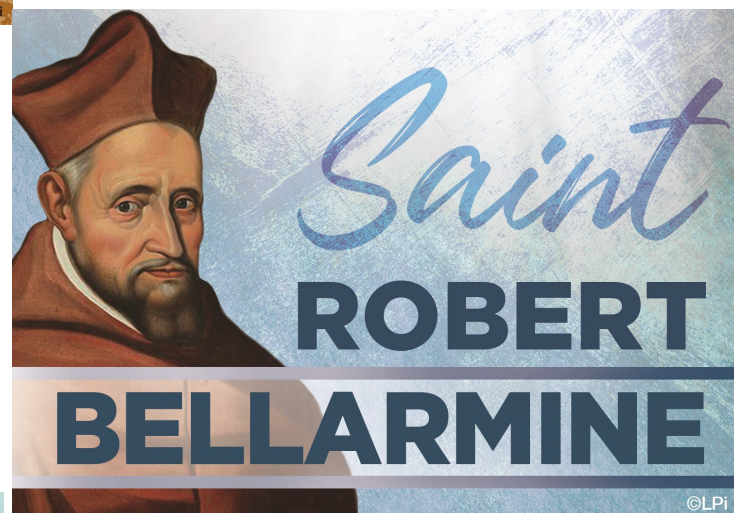
2024至2025主日学报名在2024年8月进行。您可以通过扫描堂区英文通讯上的二维码进行在线注册。谢谢合作。

欢迎加入骑士会

我们的目标：我们一起努力使所有的男性教友们在教堂里，在工作

2024年度奉献

我们每年都举行“教会年度奉献”，以支持BRENNAN主教的传教工作。今年，我们的目标还是45949.00美元。我们上个星期已经许诺了\$66812.，已经付了\$59904.



的地方和他们的团体生活中活出信德。

我们的信德：我们的目标是要帮助男士教友们在他们的家庭和教堂中更加肖似耶稣基督。通过我们的活动和资源提供给每个成员活出天主教的信仰，并宣扬我们的信仰。请扫描二维码，以便加入。



A person wearing a white robe with gold trim is walking through a field of flowers. Their right hand is extended, reaching towards a purple flower. The background is a soft-focus field of orange and red flowers. The text "I walk before the Lord." is overlaid in white, italicized font.

*I walk
before
the Lord.*

PSALM 116